



**PERU**

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

# **DIRECTORIO DE RECURSOS COMUNITARIOS Y ASISTENCIA HUMANITARIA**

**CONSULADO GENERAL DEL PERU  
DENVER COLORADO**



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

**El Consulado General del Peru en Denver Colorado**, comparte a la comunidad peruana de nuestra Jurisdicción, el directorio de recursos generales de ayuda y asistencia.

Existen centros comunitarios y organizaciones sin fines de lucro que ofrecen distintos servicios a través de programas a bajo costo o gratuitos, para la asistencia de la comunidad. Estos centros pueden ser de gran ayuda para resolver sus dudas y necesidades.

**Si requiere información y/o asistencia adicional, por favor contáctenos**

**Correo Electrónico:**

conperdenver@consuladoperu.net

**Horario de Atención:**

De lunes a viernes

de 09:00 - 16:00 horas

Línea directa del Consulado 303-355-85-55 ext. 103-105

**Línea de Emergencias:**   [\(303\) 748-3063](https://www.whatsapp.com/business/contact?phone=3037483063) (solo se atienden casos urgentes e impostergables)

Escribanos vía WhatsApp



PERU

Ministerio de Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú en Denver

## INDICE DIRECTORIO RECURSOS GENERALES

<b>1. Recursos de la ciudad y el condado de Denver Colorado disponibles independientemente de la situación migratoria.</b>	<b>7</b>
1.1 Denver Economic Development & Opportunity	7
1.2 Department of Transportation and Infrastructure	7
1.3 Programa de Micromovilidad	8
1.4 Department of Housing Stability	8
1.5 Estabilidad de la Vivienda	8
1.6 Programas de refugio, realojamiento	8
1.7 Denver Human Services	9
1.8 Asistencia para Entierros	9
1.9 Asistencia Social Infantil	9
1.10 Asistencia de Emergencia para la Vivienda	10
1.11 Centro GIVE	10
1.12 Menor Refugiado No Acompañado (URM)	10
1.13 Servicios Médicos de Emergencia (EMS)	11
1.14 Department of Excise and Licenses	11
1.15 Licencia de Vendedor Ambulante	12
101 W. Colfax, Ave Unit 800	12
1.16 Servicios Móviles de Salud Conductual	12
1.17 Solicitar Beneficios de Atención Médica	12
1.18 Servicios de Crisis de Colorado	13
1.19 Office of Financial Empowerment and Protection	13
1.20.1 Robo de salarios	13
1.20.2 Prácticas Crediticias y de Vivienda Injustas	13
1.20.3 Abuso Financiero contra Adultos Mayores	14
1.20.4 Fraude Notarial	14
1.20.5 Orientación Financiera	14



PERU

Ministerio de Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú en Denver

**2. Recursos comunitarios y sin fines de lucro del área metropolitana de Denver por orden alfabético. 14**

2.1. 9to5 National Association of Working Women ..... 14

2.2 Advocacy Denver ..... 14

2.3 A La Source ..... 15

2.4 American Friends Service Committee ..... 15

2.5 Arapahoe Libraries ..... 15

2.6 Bondadosa ..... 15

2.7 Catholic Charities of and Community Services of the Archdiocese of Denver ..... 15

2.8 Center for Community Wealth Building ..... 16

2.9 Center for Trauma and Resilience ..... 16

2.10 Centro San Juan Diego ..... 16

2.11 Child Health Plan Plus, CHP+ ..... 17

2.12 Church in the City ..... 17

2.13 Clínica Tepeyac ..... 17

2.14 Colorado Asylum Center ..... 17

2.15 Colorado Coalition for the Homeless ..... 18

2.16 Colorado Hosting Asylum Network..... 18

2.17 Colorado Immigrant Rights Coalition (CIRC) ..... 18

2.18 Colorado Latino Leadership, Advocacy & Research Organization (CLLARO) ..... 18

2.19 Colorado Legal Services (Denver office) ..... 19

2.20 Colorado Organization for Latina Opportunity & Reproductive Rights (COLOR)..... 19

2.21 Colorado Organization for Victim Assistance (COVA) ..... 19

2.22 Colorado Refugee Services Program ..... 20

2.23 Commún..... 20

2.24 Community College of Aurora – Aurora Language Center ..... 20

2.25 Community College of Denver ..... 20

2.26 Community Enterprise Development Services ..... 21

2.27 Convivir Colorado ..... 21

2.29 Del Norte Neighborhood Development Corporation ..... 21

2.30 Denver Asset Building Coalition ..... 22

2.31 Denver Center for Crime Victims ..... 22

2.32 Denver Children’s Advocacy Center ..... 22



Ministerio de Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú en Denver

2.33 Denver Health Family Health Centers ..... 23

2.34 Refugee Preventive Health Clinic en el Lowry Family Health Center ..... 23

2.35 Denver Public Library: inglés y español ..... 23

2.36 Escuelas Públicas de Denver - Adquisición del Idioma Inglés (DPS ELA) ..... 23

2.37 Escuelas Públicas de Denver - Educación Multilingüe ..... 24

2.38 Denver Urban Ministries ..... 25

2.39 Denver’s Great Kids Head Start ..... 25

2.40 East Colfax Community Center ..... 25

2.41 El Centro Humanitario ..... 25

2.42 El Grupo Vida ..... 26

2.43 Emily Griffith Opportunity School ..... 26

2.45 Emily Griffith Technical College ..... 26

2.46 Energy Outreach Colorado ..... 26

2.47 Environmental Learning for Kids ..... 27

2.48 Family Medicaid ..... 27

2.49 Family Promise of Greater Denver ..... 27

2.50 Focus Points Family Resource Center ..... 27

2.51 Food Bank of the Rockies ..... 28

2.52 Food Stamp Nutrition Education Program ..... 28

2.53 Gathering Place ..... 28

2.54 Glendale Public Library ..... 28

2.55 Growing Home ..... 28

2.56 Hope Communities ..... 29

2.57 International Rescue Committee in Denver ..... 29

2.58 Justice and Mercy Legal Aid Center (JAMLAC) ..... 29

2.59 Latin American Educational Foundation (LAEF) ..... 30

2.60 Latina Safehouse ..... 30

2.61 The Learning Source ..... 30

2.62 Littleton Immigrant Resources Center ..... 30

2.63 Lutheran Family Services Rocky Mountains ..... 30

2.63 Mercy Housing ..... 31

2.64 Metro West Housing Solutions ..... 31



Ministerio de Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú en Denver

2.65 Mi Casa Resource Center ..... 31

2.66 Miel Foundation ..... 32

2.67 Office of Economic Development & Opportunity, City and County of Denver ..... 32

2.68 Oromo Community of Colorado ..... 33

2.69 Rocky Mountain Immigrant Advocacy Network (RMIAN) ..... 33

2.70 Scholars Unlimited ..... 33

2.71 Servicios de la Raza ..... 33

2.72 Sheridan Public Library ..... 34

2.73 Shiloh House ..... 34

2.74 Sisters of Color United for Education ..... 35

2.75 Spring Institute for Intercultural Learning ..... 35

2.76 Street Fraternity ..... 35

2.77 Thriving Families ..... 36

2.78 Towards Justice ..... 36

2.79 Una Mano Una Esperanza ..... 36

2.80 Westwood Unidos ..... 36

2.81 Women, Infants, and Children (WIC) ..... 36

2.82 Work Options ..... 37

2.83 Youth Employment Academy ..... 37

**3. Oficina Este de Servicios Humanos de Denver Albergues y servicios de primera necesidad. .... 38**

3.1. Asistencia alimentaria, médica, económica, vivienda y ayuda de niños ..... 38

3.2 St. Vincent de Paul ..... 38

3.3 Cathedral (Denver Skyline) SVdP Conference ..... 38

3.4 St. Ignatius Loyola SVdP Conference ..... 38

3.5 Our Lady of Mount Carmel SVdP Conference ..... 39

3.6 Presentation of Our Lady SVdP Conference ..... 39

3.7 Ropa Clothing Bank – ..... 39

3.8 Bank – Heart and Hand Center ..... 39

3.9 Clothing Bank – Park Church Denver ..... 39

3.10 Refugio nocturno de emergencia ..... 39



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

- Oficina de Asuntos de Inmigrantes y Refugiados de Denver es una oficina dentro de la Agencia para los Derechos Humanos y las Asociaciones Comunitarias (HRCP) en la ciudad y el condado de Denver.
- sitio web [www.unitedwaydenver.org](http://www.unitedwaydenver.org). Ellos cuentan con la base de datos sobre servicios humanos y de salud más grande de la región de las Montañas Rocosas.

## **1. Recursos de la ciudad y el condado de Denver Colorado disponibles independientemente de la situación migratoria.**

### **1.1 Denver Economic Development & Opportunity**

*Ubicación de los Centros de Empleo de*

*Denver* 201 W. Colfax Ave

Denver, CO 80202

(720) 337-9675

Servicio gratuito para ayudar a los empleadores y personas que buscan trabajo con anuncios laborales, acceso a computadoras e internet, asesoramiento y capacitación profesional, reclutamiento, proceso de preselección y referencias. Hay personal hispanohablante. Actualmente abre de 9:00 a. m. a 4:00 p. m. de lunes a jueves (excepto días festivos), se puede asistir sin cita previa.

### **1.2 Department of Transportation and Infrastructure**

*Denver Connector*

(720) 905-4438

Un **programa de viajes compartidos gratuitos** que proporciona transporte a destinos locales del vecindario y estaciones de transporte en los vecindarios Montbello/Gateway y en Globeville y Elyria- Swansea (GES). Para acceder a este servicio, busque "Denver Connector" en su app store o llame al 720-905-4438.



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

### **1.3 Programa de Micromovilidad**

Este programa **brinda un servicio casi gratuito de los sistemas Lime y Lyft** para quienes califican para obtener ayuda local, estatal y federal.



### **1.4 Department of Housing Stability**

201 W. Colfax  
Ave Denver, CO  
80202  
(720) 913-1534

### **1.5 Estabilidad de la Vivienda**

**Ayuda con el alquiler, los servicios públicos, el desalojo y la ejecución hipotecaria.**



*Resolución de la Carencia de Hogar*

**1.6 Programas de refugio, realojamiento** y de apoyo de vivienda para personas sin hogar, sin importar la situación migratoria o de documentación.







PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

*Iniciativa de Personas sin Hogar en el Área Metropolitana de Denver (MDHI)*

**Solicitud de programas de realojamiento rápido y de apoyo de vivienda.** La elegibilidad se determina en función de la condición literal de carencia de hogar y del tiempo que la persona lleve sin hogar, con prioridad para las personas con carencia de hogar crónica.



### [1.7 Denver Human Services](#)

1200 N. Federal Blvd  
Denver, CO 80204  
(720) 944-4347

#### ***Servicios de Protección para el Adulto***

(720) 944-2994

Línea de ayuda y equipo de trabajo de casos sociales para recibir e investigar los informes de sospecha de maltrato y/o auto-negligencia de adultos en riesgo y planificación de casos para detener el riesgo futuro de maltrato o auto-negligencia. La persona debe tener 18 años o más y tener discapacidades cognitivas o físicas que afecten su capacidad de gestionar la seguridad y el cuidado de sí misma.

### [1.8 Asistencia para Entierros](#)

(720) 944-2175

Servicios de asistencia general para brindar **asistencia para entierros** para los individuos y familias de Denver que están enfrentando dificultades. Los solicitantes deben estar en Denver al menos por 30 días y deben ser capaces de verificar la dirección con el correo (recibo de pago, factura, contrato de alquiler, etc).

### [1.9 Asistencia Social Infantil](#)

(720) 944-9347

Trabajo de casos, tratamientos de salud conductual, protección y prevención, reunificación familiar, servicios de caso, vida independiente, reclutamiento y administración de adopciones. Este servicio está disponible para los niños y familias de Denver con asistencia social.



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

### 1.10 Asistencia de Emergencia para la Vivienda

(729) 944-4347

**Asistencia financiera** para pagar la vivienda para los residentes en Denver que hayan tenido un gasto inesperado y necesiten ayuda con el alquiler o la hipoteca. Este servicio está disponible para aquellos que hayan vivido en Denver al menos por 30 días.

### 1.11 Centro GIVE

(720) 944-4483

El centro GIVE les proporciona **servicios esenciales** a los residentes necesitados de Denver. Los residentes completarán un proceso de ingreso que identifica la necesidad de la persona. Los residentes solo pueden realizar el ingreso 1 vez por mes, pero pueden tener acceso a los recursos con más frecuencia. **Los recursos incluyen artículos de higiene, anteojos para leer, ropa, mochilas y artículos escolares en otoño, etc.**, y se recolectan en 3 campañas de donaciones durante el año. El centro GIVE abre 4 días a la semana sin cita previa. Está disponible para los individuos que hayan estado en Denver al menos por 30 días.

*RTD LiVE*

(720) 944-4347

El programa RTD LiVE ofrece descuento de tarifas en las áreas de servicio del RTD.

### 1.12 Menor Refugiado No Acompañado (URM)

El programa de Menor Refugiado No Acompañado (URM) brinda acogida temporal adecuada cultural y lingüísticamente y residencias de vida independiente para menores refugiados no acompañados elegibles en Estados Unidos. Las metas del programa URM son, en primer lugar, reunificar a los jóvenes del programa con su familia o parientes y, en segundo lugar, brindar una programación que facilite su integración social, cultural y económica. La Oficina de Reasentamiento de Refugiados determina la elegibilidad para el programa.





PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

### 1.13 Servicios Médicos de Emergencia (EMS)

(800) 221-3943

Los EMS solo **cubren los servicios de planificación familiar y atención médica de emergencia.**

Esta cobertura dura 12 meses. Después de los 12 meses, tendrá que volver a solicitar la cobertura.

\*La información que proporcione en su solicitud es confidencial y no se puede compartir con los Servicios de Ciudadanía e Inmigración de EE. UU. La ley de Colorado protege su información personal cuando solicita o se inscribe en la mayoría de los beneficios públicos. Su información solo puede compartirse con algunas agencias federales si hay una auditoría del Centro de Servicios de Medicare y Medicaid y la Oficina del Inspector General. Si se comparte, la información no afecta su situación migratoria y no puede utilizarse en una decisión de carga pública.



### ***Recursos y Servicios para el VIH***

Recursos de Denver para el VIH ofrece acceso a servicios como **atención médica, gestión de casos, grupos de apoyo, asistencia financiera, apoyo alimentario** y más. También brindan asesoramiento y asistencia técnica para los proveedores de atención y servicios del VIH.



### 1.14 Department of Excise and Licenses

201 W. Colfax

Ave. Denver, CO

80202

(720) 913-1311

Emite todas las licencias comerciales/profesionales para la ciudad y el condado de Denver.

Determina la calificación de solicitantes. Realiza verificaciones de antecedentes. Determina qué licencias deberían emitirse. Recauda las tasas. Concede, renueva y rechaza solicitudes. Por ejemplo, ofrece la licencia de vendedor ambulante (información a continuación).



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

### 1.15 Licencia de Vendedor Ambulante

Un vendedor ambulante es una persona que va de un lugar a otro vendiendo artículos pequeños. Vende alimentos no perecederos al público desde una ubicación no fija, pero que no trabaja en un camión o carrode comida. Para solicitar esta licencia, el solicitante necesita una identificación emitida por el gobierno y debe tener al menos 18 años. También se aceptan identificaciones emitidas en el extranjero.



101 W. Colfax, Ave Unit 800  
Denver, CO 90202  
(720) 913-1311

### 1.16 Servicios Móviles de Salud Conductual

(720) 908-5401

Wellness Winnie es la unidad móvil de Denver que ofrece apoyo, asistencia y recursos a quienes lo necesitan. Wellness Winnie tiene una ruta programada de viaje alrededor de Denver que brinda servicios de **salud conductual** y apoyo. Hay un intérprete de español disponible, que se puede solicitar en el lugaro llamando/enviando un mensaje de texto al (720) 908-5401.



### 1.17 Solicitar Beneficios de Atención Médica

Marque 211 o (866) 760-6489

La ley de atención médica dice que todos deben tener un **seguro de salud**. Una compañía no puede negarle anadie un seguro de salud por una afección preexistente.





PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

### 1.18 Servicios de Crisis de Colorado

+1 (844) 493-8255

Servicios de Crisis de Colorado ofrece a los residentes ayuda, información y derivaciones en materia de **salud mental, consumo de sustancias o crisis emocionales**. Este servicio está disponible todos los días atoda hora. Llame al +1 (844) 493-8255 o envíe "TALK" al 38255.

#### ***Folleto sobre el duelo***

(720) 337-7600

Un folleto que brinda asesoramiento sobre los siguientes pasos, **apoyo para el duelo** y cuidado de uno mismo.



### 1.19 Office of Financial Empowerment and Protection

(720) 944-2498

Brinda protección financiera al consumidor en toda la ciudad para individuos, familias y pequeñas empresas que incluye **robo de salarios, prácticas crediticias y de vivienda injustas, abuso financiero contra adultos mayores, fraude notarial y orientación financiera**.

#### 1.20.1 Robo de salarios

El robo de salarios ocurre cuando los empleadores no les pagan a los trabajadores según lo que exige la ley. Entre los ejemplos de robo de salario se incluyen no pagar los salarios adeudados, pagar menos del salario mínimo, no pagar las horas extra, no permitir que los trabajadores se tomen pausas para comer ydescansar, exigir trabajo fuera de horario laboral o quedarse con las propinas de los trabajadores.

#### 1.20.2 Prácticas Crediticias y de Vivienda Injustas

La discriminación en la vivienda es ilegal para casi todas las viviendas, incluidas las viviendas privadas, las viviendas públicas y las que reciben financiamiento federal. Nuestro apoyo para la vivienda incluye desalojos, ejecuciones hipotecarias, conflictos con el dueño y apoyo legal.



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

### **1.20.3 Abuso Financiero contra Adultos Mayores**

El abuso financiero contra adultos mayores es una táctica común que utilizan los abusadores para ganar poder y control en una relación. Las formas de abuso financiero pueden ser sutiles o evidentes, pero, en general, incluyen tácticas para esconder información, limitar el acceso de la víctima a los activos o reducirla accesibilidad a las finanzas familiares.

### **1.20.4 Fraude Notarial**

Los individuos que se representan a sí mismos como calificados para ofrecer asesoría o servicios legales sobre la inmigración u otros asuntos legales sin contar con dicha calificación, en general, victimizan a los miembros de las comunidades de inmigrantes.

### **1.20.5 Orientación Financiera**

Orientación financiera que incluye asistencia de desalojo, asistencia de ejecución hipotecaria, asistencia de vivienda y alquiler, servicios legales, servicios de mediación y otros servicios de apoyo (alimentos, alquiler, trabajo, cuidado de los niños, etc).

## **2. Recursos comunitarios y sin fines de lucro del área metropolitana de Denver por orden alfabético**

### **2.1.9to5 National Association of Working Women**

4130 Tejon St., Unit  
A Denver, CO 80211  
Teléfono: (303) 628-0925  
Fax: (303) 628-3888

#### **Preguntas frecuentes y recursos**

Fomento de políticas y organización de bases para luchar por los derechos de las mujeres.

### **2.2 Advocacy Denver**

950 S Cherry St., Suite 1100  
Denver, CO 80246  
(303) 831-7733

Brinda servicios de defensa en múltiples niveles dentro de las instituciones que atienden a individuos con discapacidades intelectuales o del desarrollo. Ofrece una guía de recursos para inmigrantes que incluye los recursos disponibles para los no ciudadanos y una guía de recursos para niños y adultos.



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

### **2.3 A La Source**

11524 E. 1<sup>st</sup>  
Place Aurora,  
CO 80010  
(303) 847- 3247

Ofrece programas de tutoría, asesoramiento, aptitudes para la vida, empleo, laboratorio de computadoras, servicios sociales, servicios médicos, necesidades de urgencia de los refugiados, asesoramiento familiar y un salón comunitario. Brinda servicios de traducción e interpretación para el francés, suajili, kirundi, kinyarwanda y ruso. A La Source también les ofrece a los jóvenes y adultos jóvenes un programa de asesoramiento para los niños refugiados, un grupo semanal de interés, un banco de alimentos y de ropa y servicios médicos.

### **2.4 American Friends Service Committee**

1420 N Ogden St., Suite 201  
Denver, CO 80218  
(303) 623-3464

Organiza a los aliados, comunidades religiosas e inmigrantes a lo largo de la cordillera Frontal para apoyar la justicia migratoria a través de tres grupos de miembros-líderes: Coloradans for Immigrant Rights, la Metro Denver Sanctuary Coalition y la guía para detener las deportaciones de Not1More.

### **2.5 Arapahoe Libraries**

12855 E Adam Aircraft  
Circle Englewood, CO  
80112  
(303) 542-7279

Ofrece clases de inglés como segundo idioma, una lotería mexicana (bingo), clases de computación para adultos dictadas en español, ayuda en línea con los deberes, guía sobre la ciudadanía y la inmigración, recursos para empresas y otros tipos de cursos de capacitación.

### **2.6 Bondadosa**

(720) 699-9978

Distribuye comida gratis entre los estudiantes que se encuentran en vecindarios que son de alto riesgo y de bajos recursos y en los que hay inseguridad alimentaria. Entrega alimentos frescos a las madres solteras que necesitan ayuda.

### **2.7 Catholic Charities of and Community Services of the Archdiocese of Denver**

6240 Smith Road  
Denver, CO 80216  
(855) 777-5280

Ofrece refugios, viviendas asequibles, educación en edad temprana, asesoramiento,



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

servicios de emergencia, ayuda con la renta y los servicios públicos, empleo, alimentos y ropa, gestión de casos y servicios para las familias y la tercera edad, entre otros.

### ***Immigration Services***

(303) 742-4971

Los servicios incluyen consultas sobre la inmigración, representación legal, traducciones y ayudas con la visa y otros documentos. Es necesario solicitar una cita previa. La consulta inicial cuesta \$35. El personal habla español.

## **2.8 Center for Community Wealth Building**

2900 N Downing St.,  
#1B Denver, CO 80205

Ayuda a que los emprendedores locales de Denver mejoren su capacidad de hacer negocios. Brinda un programa gratuito para orientar los dueños de las empresas y sus parientes más cercanos respecto de cómo la empresa puede desarrollarse a través de varias generaciones. Ofrece una guía de recursos para las pequeñas empresas.

## **2.9 Center for Trauma and Resilience**

P.O. Box 18975  
Denver, CO  
80218 (303) 860-  
0660

Ofrece una línea de ayuda, derivaciones a recursos comunitarios, educación sobre la prevención de delitos, asistencia con los servicios de emergencia, defensa, terapia breve, gestión de casos, programas para voluntarios/pasantes y actividades de divulgación comunitaria y educación. Brinda servicios especializados como un programa de yoga sensible al trauma, servicios personalizados para personas de 65 años o más, asistente legal para los inmigrantes sobrevivientes de violencia doméstica/sexual, auriculoterapia, servicios de traducción e interpretación y taller de fatiga por compasión.

## **2.10 Centro San Juan Diego**

2830 Lawrence St.  
Denver, CO 80206  
(303) 295-9470

Ofrece una variedad de servicios de salud y de educación para la salud, lo cual incluye clases y servicios de apoyo, asesoramiento familiar e individual, un grupo de apoyo para las viudas hispanohablantes, un grupo de apoyo para la violencia doméstica, educación sobre el cuidado de la salud en el hogar, gestión de casos, defensa, derivaciones y ayuda a las familias inmigrantes. También ofrece servicios educativos para adultos, incluida la preparación para el examen de GED, cursos de inglés como segundo idioma y clases de computación. Brinda asistencia a las familias inmigrantes recién llegadas que están pasando por una etapa de aislamiento, ansiedad y dificultades culturales. Ofrece educación sobre la primera vivienda y la equidad de vivienda, ayuda gratuita con el IRS en concepto de impuesto a la renta, formación sobre conocimientos financieros y servicios bancarios, noches legales y clases de preparación para obtener la ciudadanía. Se asocia con organizaciones del vecindario para brindar clases de





PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

inglés como segundo idioma. Hay personal hispanohablante.

### **2.11 Child Health Plan Plus, CHP+**

1-800-359-1991

Programa de seguro médico de bajo costo para los niños cuyas familias tienen un ingreso demasiado elevado como para calificar para Medicaid, pero no lo suficiente para pagar un seguro privado. Programa prenatal gratuito para las mujeres embarazadas con bajos ingresos sin seguro médico que cumplan con los requisitos de ingresos. Hay personal hispanohablante.

### **2.12 Church in the City**

1580 Gaylord St.  
Denver, CO 80206  
(303) 322-5733

Ofrece un banco de alimentos, tutorías educativas para los jóvenes, un programa de recuperación de adicciones basado en la fe, un ministerio sobre el embarazo adolescente y la crianza, ayuda internacional para ayudar a los refugiados políticos, actividades para aquellos con lesiones cerebrales, un ministerio Somebody Cares para ayudar a quienes tengan necesidades de emergencia y un ministerio en la prisión.

### **2.13 Clínica Tepeyac**

5075 Lincoln St.  
Denver, CO 80216  
(303) 458-5302

Brinda servicios de atención médica básicos para hombres, mujeres, jóvenes y niños que no tengan seguro médico o acceso a servicios de atención médica. Los servicios incluyen exámenes físicos, inmunizaciones, manejo de la diabetes, exámenes para la detección del cáncer de mama, el cáncer de cuello uterino y el cáncer colorrectal, ayuda con la salud conductual y citas de telemedicina. El personal habla español.

### **2.14 Colorado Asylum Center**

1888 Sherman St., Suite 200  
Denver, CO 80203

Les brinda a los buscadores de asilo, educación sobre sus derechos, información sobre el proceso para solicitar protección en los Estados Unidos, representación legal directa en algunos casos y la posibilidad de encontrar una comunidad de apoyo.



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

### 2.15 Colorado Coalition for the Homeless

211 Champa St.  
Denver, CO 80205  
(303) 293-2217

Brinda asistencia para la vivienda, atención médica, cuidado de los niños, programas de recuperación liderados por pares para mejorar la salud física y mental, un círculo de conversación para nativos americanos ayuda para mujeres que salen del sistema de justicia penal y un programa de iniciativas rurales. Ofrece viviendas transicionales con gestión de casos, servicios de apoyo orientados a la recuperación y servicios laborales para veteranos.

### 2.16 Colorado Hosting Asylum Network

(303) 408-5418  
[Hostingasylum@gmail.com](mailto:Hostingasylum@gmail.com)

Crea equipos para acompañar a los buscadores de asilo mediante la hospitalidad y el compañerismo: los aloja en casas particulares, ayuda a satisfacer económica y materialmente sus necesidades iniciales tras la liberación, los conecta con la comunidad en general y con sus recursos, y les brinda apoyo emocional.

### 2.17 Colorado Immigrant Rights Coalition (CIRC)

2525 W Alameda  
Ave. Denver, CO  
80219  
(303) 922-3344

Línea directa para la actividad de la ICE: (844) 864-8341

Una alianza estatal entre organizaciones de inmigrantes, organizaciones interconfesionales, organizaciones de trabajadores, organizaciones de jóvenes, organizaciones comunitarias y organizaciones aliadas que trabajan para defender y mejorar la justicia para todos los inmigrantes y refugiados de Colorado. La CIRC cumple con su misión mediante el desarrollo de las capacidades de los miembros de las organizaciones, las alianzas estratégicas amplias, la participación cívica y el uso de políticas públicas que mejoran la vida de los inmigrantes. Pueden realizar derivaciones a una variedad de proveedores de servicios que atienden a los inmigrantes. El personal habla español.

### 2.18 Colorado Latino Leadership, Advocacy & Research Organization (CLLARO)

345 S Grove St.  
Denver, CO  
80219  
(303) 722-5150

CLLARO ofrece un Programa de Becas en el Capitolio que les brinda a los estudiantes universitarios de primera generación una capacitación sobre políticas públicas, un programa PALS (Padres Abogando por las Escuelas Locales) para que los padres de las minorías accedan a los recursos educativos, un Programa de Acceso, Investigación y Participación para abordar el



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

aislamiento social de los adultos mayores, una Coalición para la Equidad en Salud Oral para fomentar la educación sobre la salud oral, defensa y estímulos para que los ciudadanos estadounidenses se registren y voten. Brinda a las familias un Programa de Navegación de Recursos y obtengan atención médica asequible.

### **2.19 Colorado Legal Services (Denver office)**

1905 Sherman St., Suite 300

Denver, CO 80203

(303) 837-1313

Nuevos solicitantes y horario de atención sin cita previa: 8:30 a. m. - 3:00 p. m. Lunes, martes, jueves, viernes (miércoles cerrado)

Horario laboral: 8:30 a. m. - 5:00 p. m., de lunes a viernes

Para asuntos domésticos y familiares: llame al (303) 837-1313 de 8:30 a. m. a 3:00 p. m. de lunes a viernes

Ofrece servicios legales para los asuntos civiles, especialmente para los casos vinculados con la violencia doméstica, la tercera edad, los clientes con discapacidades u otras vulnerabilidades especiales, y los individuos que se enfrentan al desalojo o la ejecución hipotecaria, así como para

el acceso a la atención médica y otros beneficios públicos. Los clientes deben cumplir con ciertos requisitos de bajos ingresos, en general el 125% de las pautas estatales de ingresos que definen el nivel de pobreza. También lleva a cabo capacitaciones para que los individuos conozcan sus derechos. Hay personal hispanohablante.

### **2.20 Colorado Organization for Latina Opportunity & Reproductive Rights (COLOR)**

P.O. Box 40991

Denver, CO

80204 (303) 393-

0382

Brinda educación y defensa para las latinas y sus familias sobre los derechos reproductivos y el acceso a la atención médica. Se ofrecen programas para las latinas de 12 a 24 años y para sus familias. Todo el personal habla español.

### **2.21 Colorado Organization for Victim Assistance (COVA)**

1325 S Colorado Blvd., Suite

508B Denver, CO 80222

(303) 861-1160

La COVA ofrece capacitación y asistencia técnica para entender la Ley de Derechos de las Víctimas de Colorado, brinda capacitación para ayudar los organismos miembros a que brinden servicios de calidad, publica un directorio estatal de proveedores de servicios para víctimas, controla la legislación estatal y federal que afecta a las víctimas de delitos, ofrece un Programa de Entrenamiento de Servicios para Víctimas, dirige un Programa de Tráfico de Personas, ofrece un Programa de Certificación de Defensores de Víctimas voluntario para los defensores de víctimas de Colorado, administra un Fondo de Emergencia para las Víctimas de Delitos y crea un equipo de respuesta ante crisis para ayudar a las comunidades de distintas partes del estado.



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

### 2.22 Colorado Refugee Services Program

1575 Sherman St.  
Denver, CO 80203  
(303) 863-8211

Brinda recursos para la comunidad de refugiados, entre los que se incluyen paquetes de bienvenida, agencias de reubicación, clases de inglés como segundo idioma, un programa de formación profesional, exámenes iniciales médicos y de salud mental, educación para la salud, programas para jóvenes, servicios legales, servicios de orientación y programas para la tercera edad.

### 2.23 Commún

2370 King St.  
Denver, CO 80219  
(650) 793-0011

Brinda comidas semanales gratuitas, apoyo para la salud mental, capacitaciones laborales pagas, desarrollo de habilidades y organizaciones comunitarias.

### 2.24 Community College of Aurora – Aurora Language Center

9202 E Severn Pl., #105  
Denver, CO 80230  
(303) 340-7079

Ofrece un programa de inglés como segundo idioma que cubre las áreas de oralidad, comprensión oral, comprensión escrita, producción escrita, vocabulario y gramática. El programa ayuda a las personas a completar formularios, leer etiquetas, prepararse para la universidad y encontrar empleo. Las clases de inglés como segundo idioma se ofrecen los lunes y miércoles, martes y jueves o los sábados. También ofrece clases de conversación, clases de computación y clases para la ciudadanía. Los precios varían.

### 2.25 Community College of Denver

1111 W Colfax Ave.  
P.O.Box 173363  
Denver, CO  
80217

(303) 556-2600; (303) 556-3805

Ofrece clases de inglés como segundo idioma. Para tomar estas clases, los estudiantes deben inscribirse en el CCD y realizar un examen de nivelación. Se dictan clases a partir de nivel intermedio. También ofrece capacitación para el GED y el pre-GED en algunos sitios de Denver.



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

### 2.26 Community Enterprise Development Services

10660 E Colfax  
Ave. Aurora, CO  
80010  
(303) 569-8165

Apoya a los inmigrantes, refugiados y a aquellos de las comunidades subatendidas para que comiencen o expandan sus pequeñas empresas en Denver mediante préstamos basados en interés, Murabahah para pequeñas empresas con deudas que se ajustan a la ley islámica y productos financieros que brindan financiamiento de hasta \$100,000.

### 2.27 Convivir Colorado

3264 Larimer St., Suite  
D Denver, CO 80205  
[Info@convivircolorado.org](mailto:Info@convivircolorado.org)

g

Brinda para los estudiantes un programa de verano, un consejo de líderes jóvenes, un programa de tutorías, una comunidad de arte y conversaciones, y la oportunidad ofrecer talleres informativos en conferencias, eventos y reuniones con estudiantes, educadores, proveedores de servicios y familias. Les ofrece a las familias talleres públicos, asesoramiento familiar y eventos comunitarios.

### 2.28 Cross Purpose

*Noreste de Denver*  
3050 Richard Allen  
Ct. Denver, CO  
80205

*Sur de Denver*  
3855 S Broadway  
Englewood, CO 80205  
(720) 724-9544  
[Info@crosspurpose.org](mailto:Info@crosspurpose.org)

Ofrece programas gratuitos de desarrollo profesional en oficios, electricidad, albañilería, carpintería, técnico en climatización, plomería, chapistería, obrero de construcción, auxiliar médico, facturación y codificación médica, auxiliar en administración médico, auxiliar de enfermería licenciado, técnico farmacéutico, licencia de conducir comercial, auxiliar en administración, teneduría de libros, agente de seguros, especialista en soporte informático, agente de ventas y especialista culinario.

### 2.29 Del Norte Neighborhood Development Corporation

3275 W 14th Ave., #202  
Denver, CO 80204  
(303) 477-4774  
Consejera de vivienda: Vanessa, ext. 25



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

Brinda asistencia con la pre-compra y los pagos por adelantado para los compradores de primera vivienda, asesoramiento posterior a la compra, asesoramiento para prevenir la morosidad hipotecaria en la etapa inicial, así como la ejecución de hipoteca, programas de educación financiera y clases de educación para los compradores de vivienda. Hay personal hispanohablante.

### **2.30 Denver Asset Building Coalition**

2475 W 26th  
Ave. Denver, CO  
80211  
(303) 388-7030

La oficina, a la que se puede asistir sin cita previa, ofrece clases de educación tributaria y asistencia con la preparación de impuestos. Se ofrece asistencia en español durante toda la temporada de impuestos (del 1 de febrero al 15 de abril) y, para el resto del año, se debe notificar con antelación.

### **2.31 Denver Center for Crime Victims**

P.O. Box 18975  
Denver, CO  
80218 (303) 860-  
0660

Números de línea directa 24 horas: (303) 894-8000 (inglés) y (303) 718-8289 (español)

Ofrece una Clínica Legal sobre Inmigración para ayudar a las víctimas de violencia doméstica y abusos sexuales a que obtengan residencia permanente legal en los Estados Unidos a partir de su condición de víctimas, de un matrimonio de buena fe o de una relación familiar directa con un ciudadano estadounidense o residente legal permanente, así como de su buena conducta. También brinda asistencia para las víctimas de delitos, intervención de crisis 24 horas, asesoramiento en una crisis, asistencia financiera de emergencia vinculada con los abusos y servicios de interpretación/traducción.

### **2.32 Denver Children's Advocacy Center**

2149 Federal Blvd.  
Denver, CO 80211  
(303) 825-3850

Responde a los informes de abuso y negligencia infantil en Denver, coordina equipos multidisciplinarios de primera respuesta y brinda servicios de asesoramiento a los niños víctimas y a los miembros de su familia. Ofrece actividades de divulgación comunitarias a las comunidades de BIPOC e inmigrantes para brindarles recursos, consultas de salud mental temprana e infantil y capacitación para las personas que trabajan con niños en alto riesgo y con sus familias.



PERU

Ministerio de Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú en Denver

### 2.33 Denver Health Family Health Centers

<i>Gipson Eastside</i> 501 28 <sup>th</sup> St. (303) 436-4600	<i>La Casa/Quigg Newton</i> 4545 Navajo St. (303) 436-8700	<i>Montbello</i> 4685 Peoria St. (720) 956-2730	<i>Park Hill</i> 3900 Grape St. (720) 956-2820
--	--	---	--

Ofrece servicios de atención médica general para hombres, mujeres y niños, lo cual incluye vacunaciones y programas y servicios de prevención de enfermedades. Algunos de los proveedores hablan español.  
Para los otros idiomas, se utilizan servicios de interpretación por teléfono.

### 2.34 Refugee Preventive Health Clinic en el Lowry Family Health Center

1001 Yosemite St.  
Denver, CO 80230  
(720) 956-2067

Ofrece exámenes físicos, trabajo de laboratorio, exámenes odontológicos y derivaciones para los refugiados. También brinda servicios de vacunación, exámenes y derivaciones de salud mental, educación para la salud, orientación inicial sobre los sistemas de atención médica en Colorado y llenado de formularios de inmunización INS. Los servicios están destinados a los refugiados, asilados o víctimas de formas de trata graves. Se deben recibir los servicios en un plazo de 90 días desde la fecha de entrada o desde que se otorga el estatus. Parte del personal habla español y francés. Para los otros idiomas, se utilizan intérpretes.

### 2.35 Denver Public Library: inglés y español

Varias ubicaciones en distintos lugares de Denver (720) 865-1111

Ofrece clases de educación para adultos, clases para el examen de GED, clases de inglés como segundo idioma y actividades para niños. Hay personal hispanohablante.

### 2.36 Escuelas Públicas de Denver - Adquisición del Idioma Inglés (DPS ELA)

(720) 423-8155

[Merrill Middle School Newcomer Center](#)



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

1551 S Monroe St.  
Denver, CO 80210  
(720) 424-0600, (720) 424-0602

[South High School Newcomer Center](#)

1600 E Louisiana Ave.  
Denver, CO 80210  
(303) 405-6674, (303) 405-6675, (720) 423-6000

El Programa para la Adquisición del Idioma Inglés (ELA) de las DPS es el responsable de brindar los servicios de ELA para todos los estudiantes de las Escuelas Públicas de Denver. A los estudiantes de inglés como segundo idioma se les brindan servicios a través del modelo de instrucción de transición en el idioma materno (TNLI) o de inglés como segundo idioma (ESL). En el modelo de instrucción de transición en el idioma materno, se recibe instrucción en español, la lengua materna, apoyada por contenido en inglés, y se desarrolla gradualmente el idioma inglés. En el modelo de inglés como segundo idioma, se recibe el contenido de la instrucción en inglés y se desarrolla el idioma inglés. El tipo de servicios ofrecidos en cada escuela se determina según la cantidad de estudiantes de inglés como segundo idioma que haya en la escuela.

Como parte de ELA, hay 2 centros para estudiantes nuevos, ubicados en Merrill Middle School y South High School, que brindan instrucción para los estudiantes de la escuela primaria y secundaria que tengan un dominio limitado del inglés, sean nuevos en las Escuelas Públicas de Denver y hayan tenido una escolarización limitada o interrumpida. Ofrecen una instrucción intensiva en la lectura, la escritura y la comprensión del inglés durante uno o dos semestres para preparar a los estudiantes de modo que puedan participar del modelo de instrucción ESL o de transición en el idioma materno. Las pruebas iniciales se realizan en la escuela que les corresponde y, en los casos en que se considere necesario, puede haber una derivación a un Centro para estudiantes nuevos para realizar una evaluación más detallada.

Se ofrecen servicios de interpretación y traducción en árabe, español y vietnamita.

**2.37 Escuelas Públicas de Denver - Educación Multilingüe**

1860 Lincoln St.  
Denver, CO 80203  
(720) 423-3200

Brinda un programa bilingüe para los estudiantes hispanohablantes, artes del lenguaje en español en las escuelas secundarias y programas de inglés como segundo idioma. Las DPS ofrecen cursos de idiomas en español, árabe, chino, francés, italiano, español como lengua heredada, japonés y lakota. Los Centros para estudiantes nuevos están disponibles para estudiantes que hayan llegado recientemente a Estados Unidos, que tengan una escolarización interrumpida y destrezas de lectoescritura mínimas tanto en su idioma materno como en inglés. Hay Centros para estudiantes nuevos en distintos lugares. Si la escuela de un estudiante no brinda los Servicios de Educación Multilingüe deseados, es posible acceder a una Escuela de perímetro.





PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

### 2.38 Denver Urban Ministries

1717 E Colfax  
Ave. Denver, CO  
80218  
(303) 355-4896

Gestor de casos hispanohablante: (303) 350-5075

Brinda una variedad de servicios, incluidos servicios de emergencia y estabilización para las personas necesitadas, asistencia con el alquiler de vivienda y los servicios públicos, clínica legal jueves de por medio y servicios de asistencia laboral. También realiza derivaciones a otras agencias que brindan recursos laborales adicionales. Hay personal hispanohablante.

### 2.39 Denver's Great Kids Head Start

(720) 913-0880

Ofrece servicios de educación y desarrollo para la infancia temprana (nutrición, servicios de atención médica, etc.) para niños que tengan entre 3 y 5 años y pertenezcan a familias de bajos ingresos. Hay personal hispanohablante.

### 2.40 East Colfax Community Center

1195 Newport St.  
Denver, CO 80220  
(919) 360-2920

Brinda asistencia directa a vecinos y empresas en riesgo de desplazamiento a través de la Campaña de Asistencia para la Vivienda, la Clínica Legal de East Colfax y el Fondo de Ayuda para Pequeñas Empresas de East Colfax. Trabaja en la seguridad comunitaria, la construcción de coalición, las soluciones de vivienda, el apoyo a pequeñas empresas, las políticas estatales y el fomento de políticas.

### **El Centro Esperanza**

881 Federal Blvd.  
Denver, CO 80204  
(303) 480-1920

Ofrece servicios comunitarios de salud mental, que incluyen grupos de apoyo, asesoramiento y terapia (incluido un programa de terapia de juego para niños) y pruebas de detección del VIH. También ofrece programas de prevención de la salud y programas educativos para la comunidad LGTB latina. Hay personal hispanohablante.

### 2.41 El Centro Humanitario

(720) 404-1935

El Programa de Empleo es un programa fundamental de El Centro y ofrece acceso directo a oportunidades de empleo. Contratar trabajadores es tan sencillo como contactar a El Centro para solicitar un trabajador; llenar un formulario de admisión; y aceptar condiciones básicas, incluida una tasa salarial equivalente a un salario digno. Los empleadores reciben información y educación sobre sus derechos y responsabilidades al contratar a un trabajador. Este programa impulsa el empleo para los miembros trabajadores y responsabiliza tanto a los trabajadores como a sus



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

empleadores de una relación laboral sólida. Los trabajadores que acceden a empleos a través del programa de Empleo de El Centro saben que recibirán un salario justo de al menos \$18 por hora, por un mínimo de 4 horas, y estarán protegidos de abusos como el robo de salarios y condiciones laborales inseguras. El personal habla español.

#### **2.42 El Grupo Vida**

3443 S Galena St., Suite 120  
Denver, CO 80231  
(303) 335-9875

Ofrece talleres educativos, consultas sobre el IEP y la intervención temprana, grupos de apoyo para padres, soporte con el proceso de la tutela, orientación sobre los recursos, grupos de jóvenes adolescentes y hermanos y una conferencia anual de adultos y jóvenes. Brinda clases para emprendedores, lenguaje deseñas, fotografía, primeros auxilios, RCP, salud, nutrición y respiro. Ofrece servicios en español.

#### **2.43 Emily Griffith Opportunity School**

1250 Welton St., Room 248  
Denver, CO 80204  
(720) 423-4753  
Oficina ESL: (720) 423-4750

Ofrece clases de inglés como segundo idioma. Los estudiantes deben asistir de lunes a jueves entre las 8:00 a. m. y las 6:00 p. m. o los viernes entre las 8:00 a. m. y las 3:00 p. m. para realizar un examen de nivelación. Los horarios y el costo dependen del nivel de la clase. También ofrece un Work-intensive Skills Camp (WISC), un programa intensivo de 4 semanas que brinda un aprendizaje práctico sobre las competencias laborales básicas, las expectativas de los lugares de trabajo, las habilidades interpersonales necesarias para la conservación de un empleo y el aprendizaje por observación del trabajo. También tiene clases para preparar el examen GED y clases vocacionales en más de 350 áreas y certificaciones en más de 45 áreas. El personal habla español, ruso y serbocroata.

#### **2.45 Emily Griffith Technical College**

1860 Lincoln St., 6<sup>th</sup> Floor  
Denver, CO 80203  
(720) 423-4700

Ofrece un programa para aprender inglés/programa para inmigrantes que brinda servicios de divulgación, inscripción, orientación, planificación de metas, asesoramiento profesional, asistencia para buscar empleo, becas, participación y redes.

#### **2.46 Energy Outreach Colorado**

1-866-HEAT-HELP (1-800-432-8435)

Brinda derivaciones a agencias de asistencia de energía que ayudan a los clientes a pagar sus



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

facturas deservicios públicos, así como una línea de información para preguntas sobre la asistencia de la agencia, la calefacción y la asistencia de energía de los bajos ingresos (LEAP). Es posible calificar para recibir asistencia si los costos de calefacción del hogar se pagan a un proveedor de energía o están incluidos en el alquiler y si la factura de energía está vencida desde hace al menos 1 día. Hay personal hispanohablante.

#### **2.47 Environmental Learning for Kids**

PO Box 21679  
Denver, CO 80221  
(303) 291-7553

Ofrece programas sobre ciencias y recursos naturales para los grados K-12, programas educativos de STEM (ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas) para estudiantes que tienen entre 8 y 14 años, un programa Youth in Natural Resources para los jóvenes que tienen entre 14 y 25 años, un programa Leadership Corps para estudiantes de la escuela secundaria y un programa Urban Ranger que les brinda oportunidades laborales a los jóvenes.

#### **2.48 Family Medicaid**

(303) 866-3513  
1-800-211-3943

Programa de seguro médico para mujeres embarazadas y familias con niños que cumplan con los límites de ingresos de Medicaid y sean ciudadanos estadounidenses, residentes permanentes legales desde hace al menos 5 años, asilados, refugiados o que no sean ciudadanos, pero tengan una emergencia que califique. Hay personal hispanohablante.

#### **2.49 Family Promise of Greater Denver**

1600 N Downing St., Suite 500  
Denver, CO 80218  
(303) 675-0713

Ayuda a las comunidades locales a abordar la causa raíz de la falta de viviendas a través de la prestación de servicios preventivos antes de que las familias lleguen a estar en crisis, así como refugio y gestión de casos y programas de estabilización una vez que hayan conseguido una vivienda, para garantizar que no pierdan su independencia.

#### **2.50 Focus Points Family Resource Center**

3532 Franklin St.  
Denver, CO 80205  
(303) 292-0770



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

Programa de lectoescritura para adultos Open Book: (303) 573-5169

Ofrece programas y clases diseñadas para fortalecer los lazos familiares y comunitarios, reducir el aislamiento y la violencia familiar y mejorar las aptitudes laborales y la independencia de los miembros adultos de la familia. Las clases tienen el objetivo de aumentar la preparación escolar de los niños, la participación de los padres en la educación de sus hijos y la concientización de los padres respecto de las etapas del desarrollo infantil. También ofrece clases en español para preparar el examen de GED, clases de inglés como segundo idioma y clases de lectoescritura para adultos.

### **2.51 Food Bank of the Rockies**

10700 E 45<sup>th</sup> Ave.  
Denver, CO 80239  
(303) 371-9250

Ofrece numerosos lugares de comida gratis para los niños y comedores de beneficencia en distintas partes de Colorado.

### **2.52 Food Stamp Nutrition Education Program**

(720) 913-5282  
(303) 464-5558 (español)

Brinda clases interactivas de educación sobre nutrición para las personas y familias de bajos ingresos que reciben o son elegibles para recibir bonos de comida. Hay personal hispanohablante.

### **2.53 Gathering Place**

1535 High St.  
Denver, CO 80218  
(303) 321-4198

Centro diurno de hospitalidad para las mujeres y niños que están sin hogar o en situación de pobreza. Hay personal hispanohablante.

### **2.54 Glendale Public Library**

999 S Clermont  
St. Glendale, CO  
80246  
(303) 691-0331

Ofrece clases de inglés como segundo idioma por una tarifa de inscripción baja. La tarifa cubre el examen de nivelación, los materiales de la clase y los exámenes de progreso. Los participantes deben registrarse y realizar una prueba de nivelación antes de tomar una clase.

### **2.55 Growing Home**

3489 W 72<sup>nd</sup> Ave., #112  
Westminster, CO 80030



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

(303) 426-0430

Apoya a las familias a través de servicios como comedores de beneficencia, asistencia con los servicios públicos, asistencia para prevenir la falta de viviendas, viviendas asequibles y transicionales, ayuda colaborativa para el éxito familiar y derivaciones para la atención médica y otros servicios esenciales. Ofrece servicios para ayudar a los padres a apoyar a sus hijos mediante asesoramiento sobre el desarrollo infantil y las prácticas de crianza, lo cual incluye visitas a domicilio y clases para padres nuevos o padres que estén esperando un hijo. Ayuda a las familias a que se conecten entre sí y con otros miembros de la comunidad.

### 2.56 Hope Communities

(303) 860-7747

[Info@hopecommunities.org](mailto:Info@hopecommunities.org)

Opera cuatro comunidades de vivienda asequibles y de apoyo en los vecindarios East Colfax, Five Points y Northeast Park Hill de Denver. Brinda programas y servicios gratuitos de salud, orientación sobre los recursos, educación para adultos, desarrollo juvenil, movilidad económica, salud y bienestar y desarrollo comunitario.

### 2.57 International Rescue Committee in Denver

1873 S Bellaire St., 5<sup>th</sup>

Floor Denver, CO 80222

(720) 328-6655

Garantiza que los refugiados recién llegados reciban ayuda con la renta, atención médica, comidas asequibles, ayuda laboral, educación financiera, ayuda informática, educación para niños, servicios sociales, apoyo comunitario y servicios legales. Ofrece diferentes programas, como servicios de recepción y ubicación, servicios de empleo, programas financieros, asistencia financiera a corto plazo, educación para la salud, educación sobre los seguros médicos, estabilización familiar, apoyo psicosocial, servicios para los sobrevivientes de torturas y servicios de inmigración.

### 2.58 Justice and Mercy Legal Aid Center (JAMLAC)

913 N Wyandot

St. Denver, CO

80204

(303) 839-1008

Brinda servicios legales civiles gratuitos mediante representación, talleres y clínicas de consulta. Los servicios se ofrecen en inglés y en español. También hay intérpretes para los otros idiomas según sea necesario, incluso para la lengua de señas americana.



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

### **2.59 Latin American Educational Foundation (LAEF)**

1035 Osage St.  
Denver, CO 80204  
(303) 446-0541

Ayuda a los estudiantes hispánicos y latinos con la planificación y la transición universitaria, la inscripción, el registro, las guías sobre la ayuda financiera, las becas universitarias, las mentorías y la planificación profesional.

### **2.60 Latina Safehouse**

PO Box 11174  
Denver, CO 80211  
(303) 433-4470

Brinda servicios bilingües y culturalmente sensibles a las latinas que hayan sufrido violencia doméstica ya sus familias.

### **2.61 The Learning Source**

929 29<sup>th</sup> St.  
Denver, CO 80205  
(303) 957-2838

Ofrece una amplia variedad de servicios. Brinda cursos de lectoescritura para las familias para ayudar a los padres a apoyar la educación de sus hijos, educación básica para adultos y clases de equivalencias de la escuela secundaria para ayudar a los adultos a obtener su Diploma de Equivalencia de la Escuela, y clases de adquisición del idioma inglés (ELA). También se asocian

con el Red Rocks Community College para asistir a los aprendices adultos a desarrollar sus aptitudes de matemáticas e inglés, y ayudara los estudiantes con las habilidades de aprendizaje universitarias. Asocia un programa de aprendizaje a distancia para prepararse para los exámenes de Equivalencias para la Escuela Secundaria. Los costos, tiempos y ubicaciones de estos servicios varían.

### **2.62 Littleton Immigrant Resources Center**

6014 S Datura St.  
Littleton, CO  
80120  
(303) 795-3968

Brinda clases de inglés asequibles, tutorías de inglés y tutorías para la ciudadanía, asistencia a inmigrantes y un grupo de conversación internacional.

### **2.63 Lutheran Family Services Rocky Mountains**

1035 Osage St., Suite 700  
Denver, CO 80204



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

(303) 980-5400

Brinda servicios de reubicación para los refugiados, que incluyen vivienda, empleo, clases de inglés y orientación cultural. También ofrece servicios legales sobre inmigración, lo cual incluye una consulta general sobre inmigración para revisar su historia de inmigración y las posibles formas de asistencia, la adaptación a la condición de residente permanente, la renovación de la tarjeta de residencia permanente, documentos de autorización laboral, solicitudes para los miembros de la familia, renovación de DACA, documentación de viaje para refugiados, exenciones y solicitud para la naturalización o la ciudadanía.

### 2.63 Mercy Housing

Gestiona varias propiedades con viviendas de bajo costo. Las propiedades ofrecen distintos servicios, entre los que se incluyen comedores de beneficencia, clases de gimnasia, clases de cocina, asistencia de atención médica, programas para jóvenes, educación financiera, educación electoral y actividades para el desarrollo de la comunidad.

Entre las propiedades se incluyen:

*Grace Apartments:*

8888 E 13<sup>th</sup> Ave., #13

Denver, CO 80220

(303) 399-3979

*Holly Park Apartments:*

5524 E 60<sup>th</sup> Ave.

Commerce City, CO 80022

(303) 287-9087

### 2.64 Metro West Housing Solutions

575 Union Blvd., Suite. 100

Lakewood, CO 80228

(303) 987-7580

Brinda viviendas y servicios de alta calidad, seguros, asequibles y sustentables para personas del área metropolitana de Denver con un cierto rango de ingresos. Ofrece un Programa de Servicios para Residentes para brindarles a los residentes recursos, información y conexiones que los ayuden a orientarse en su comunidad y les den oportunidades de participación.

### 2.65 Mi Casa Resource Center

345 S Grove St.

Denver, CO

80219

(303) 573-1302

Brinda servicios para educar, capacitar y apoyar a los jóvenes y adultos en la educación y el empleo. Ayuda a acceder a una educación superior asequible. Ofrece talleres de formación profesional, asesoramiento profesional individualizado, capacitación específica para cada industria, asistencia con la búsqueda laboral, curso de preparación profesional y servicios bancarios y financieros.

Apoya a los emprendedores en todas las etapas del desarrollo de una empresa: los ayuda con



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

la planificación, lanzamiento, gestión y crecimiento de sus empresas mediante consultas bilingües y capacitaciones profundas. Ofrece talleres, seminarios en línea y recursos vinculados con las empresas. También brinda un programa de 8 semanas para aquellos que quieran poner en marcha y operar un food truck, catering o restaurante. Ofrece servicios de asesoramiento empresarial bilingües individualizados para los dueños de empresas. Además, Mi Casa ofrece seminarios en línea y talleres sobre distintos temas como contabilidad, QuickBooks, marketing, redes sociales y certificaciones gubernamentales.

### **2.66 Miel Foundation**

(720) 254-1567

Su aspiración es fortalecer a los inmigrantes y refugiados a través de los cuatro pilares claves MIEL: Mental Health (salud mental), Immigration (inmigración), Education (educación) y Language (idioma).

(303) 861-2602

Opera seis centros de aprendizaje que proveen educación en edad temprana para los niños que tengan entre 6 semanas y 5 años. Ofrece programas a los padres para ayudar a que desarrollen relaciones positivas con sus hijos, participen en su educación y transiciones, defiendan sus necesidades y establezcan conexiones con la comunidad de Mile High Early Learning. Ofrece clubes de lectura para los padres de niños que no estén inscritos en programas de educación en edad temprana desde que nacen hasta que cumplen tres años.

Entre los centros se incluyen:

*Rude Park Early Learning Center*  
1275 Decatur St.  
Denver, CO 80204

*Anna Jo Garcia Haynes Early Learning Center*  
2851 Tremont Place  
Denver, CO 80205

### **2.67 Office of Economic Development & Opportunity, City and County of Denver**

101 W Colfax Ave., Suite 850  
Denver, CO 80202  
(720) 913-1999

[dedo@denvergov.org](mailto:dedo@denvergov.org)

Organiza ferias laborales gratuitas en línea y presenciales, sesiones de capacitación, armado del currículum vitae, talleres de simulacros de entrevistas laborales, entre otros.

*Denver Workforce Center at Montbello*  
4685 Peoria St., Suite 251  
Denver, CO 80239

[workforce.development@denvergov.org](mailto:workforce.development@denvergov.org)

Ofrece servicios de búsqueda laboral y asesoramiento personal. Acepta reuniones en persona con cita previa y sin cita previa.





PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

### 2.68 Oromo Community of Colorado

1609 Havana St.  
Aurora, CO 80010  
(720) 651-4208

Brinda asistencia para inmigrantes y otros tipos de asistencia social a los nuevos refugiados y asilados oromos, concienciación sobre la salud, servicios educativos, programas para jóvenes, programas para la tercera edad, programas de empoderamiento de la mujer, programas deportivos y culturales y defensa de los derechos humanos, así como recursos, derivaciones y orientación sobre empresas a las empresas de inmigrantes y refugiados.

### 2.69 Rocky Mountain Immigrant Advocacy Network (RMIAN)

7301 Federal Blvd., Suite 300  
Westminster, CO 80030  
(303) 433-2812

Línea directa para los individuos detenidos y los miembros de la familia: 303-866-9308

RMIAN brinda servicios legales de inmigración gratuitos a hombres y mujeres inmigrantes detenidos y a los niños inmigrantes en Colorado. RMIAN brinda presentaciones de "conozca sus derechos" a los inmigrantes detenidos, capacita a abogados voluntarios, coordina derivaciones para quienes no tengan recursos para un abogado privado y les brinda tutorías y otros recursos a los abogados y clientes. Hay personal hispanohablante.

### 2.70 Scholars Unlimited

3705 E 40<sup>th</sup> Ave.  
Denver, CO  
80205  
(303) 355-0290

Ofrece un programa fuera del horario escolar de 30 semanas de duración, desde mediados de septiembre hasta mediados de mayo. El programa está disponible para los estudiantes que están entre kindergarten y 5.º grado, y les brinda snacks, apoyo de lectoescritura y actividades. Los lugares que ofrecen el programa actualmente incluyen: Alice Terry Elementary, College View Elementary, Harris Park Elementary, Mesa Elementary y University Prep en Arapahoe St. y Steele St.

Ofrece un programa de verano gratuito de todo el día que dura 6 semanas e incluye instrucción, aprendizaje socioemocional y actividades. Se brinda transporte en lugares seleccionados e incluye comidas y snacks. También hay un programa de verano de preparación para el kínder que dura 6 semanas y está destinado a los estudiantes que comenzarán kínder en otoño.

### 2.71 Servicios de la Raza



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

*Todos los servicios se ofrecen en:*

3131 W 14<sup>th</sup> Ave.  
Denver, CO  
80204

*Solo para Servicios de Salud Conductual, Servicios de Reinserción y Asesoramiento:*

200 S Sheridan Blvd. Denver, CO 80226  
(303) 458-5851  
Correo electrónico: [info@serviciosdelaraza.org](mailto:info@serviciosdelaraza.org)

Ofrece programas para adultos y jóvenes que se reintegran a la sociedad después de estar encarcelados para ayudarlos a obtener un empleo, capacitación, recursos de vivienda, documentación, transporte y vestimenta. Brinda servicios para el VIH y las ETS, recursos comunitarios, banco de alimentos, banco deropa, servicios de gestión de casos, línea de crisis 24 horas, servicios para víctimas, oportunidades de liderazgo para jóvenes, asesoramiento financiero, servicios para la salud conductual, acceso a servicios estatales y acceso a atención médica. Hay personal hispanohablante.

## **2.72 Sheridan Public Library**

3425 W Oxford  
Ave. Denver, CO  
80236  
Teléfono: (303) 542-7279

Ofrece clases semanales de inglés como segundo idioma de 3 horas. La inscripción para tomar clases de inglés se realiza en agosto y enero. La Sheridan Library también organiza una lotería mexicana (bingo) y brinda clases de computación para adultos que se dictan en español.

## **2.73 Shiloh House**

*Oficina corporativa*  
6588 W Ottawa  
Ave. Littleton, CO  
80128  
(303) 933-1393

*Oficina administrativa*  
6400 W Coal Mine  
Ave. Littleton, CO  
80123  
(303) 932-9599

Brinda servicios a los clientes en sus hogares o en otros entornos comunitarios de acuerdo con las necesidades de la familia. Ofrece facilidades de alojamiento, programas educativos, tratamientos diurnos y servicios ambulatorios, vida independiente y otros servicios comunitarios integrales.



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

### 2.74 Sisters of Color United for Education

938 W 8<sup>th</sup> Ave.  
Denver, CO  
80204

Teléfono: (303) 446-8800

Correo electrónico: grants.manager@scoue.org

Brinda asesoramiento de salud mental, defensa y gestión de casos para las personas VIH positivas. También brindan pruebas de detección gratis y ayuda para tratar el VIH a aquellos que consumen drogas, no tienen hogar, tienen un seguro insuficiente, están indocumentados o son refugiados. Los servicios de tratamiento actuales incluyen asesoramiento de salud mental, pruebas de detección de abuso de sustancias, intervención rápida, apoyo psicosocial, yoga, danza, arte terapia y rituales de limpieza. Hay personal hispanohablante.

### 2.75 Spring Institute for Intercultural Learning

1373 Grant St.  
Denver, CO 80203  
(303) 863-0188

Ofrece clases de inglés como segundo idioma, competencias digitales, educación secundaria para adultos, preparación para el examen de GED, preparación para la ciudadanía, trayectorias profesionales en educación, inglés como segundo idioma en edad temprana y servicios de asesoramiento profesional individualizados para las trayectorias profesionales en educación y atención médica. El Spring Institute brinda capacitaciones de inglés personalizadas para empleados, empresas y organizaciones.

Brinda servicios de interpretación y traducción en más de 100 idiomas y capacitaciones para los empleados bilingües e intérpretes que trabajan en las áreas de atención médica, servicios sociales y educación para ayudarlos a mejorar sus competencias.

Ofrece clases de educación para la salud, actividades de participación comunitaria y servicios de orientación de pacientes para las familias de inmigrantes y refugiados que viven en Denver y Aurora.

### 2.76 Street Fraternity

820 E Colfax  
Ave. Denver, CO  
80220  
(720) 227-7317

Un lugar en donde los hombres jóvenes pueden encontrar caminos alternativos para estar a salvo, ser independientes y estar conectados con sus comunidades, y contribuir a la sociedad. Ofrece una cocina/comedor comunitarios, sala de música, sala activa, sala de tenis de mesa, sala de meditación, biblioteca y distribución de alimentos.



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

### **2.77 Thriving Families**

1130 Fox St.  
Denver, CO 80204  
(720) 440-3052

[Info@thrivingfamiliescolorado.org](mailto:Info@thrivingfamiliescolorado.org)

Ofrece programas para mujeres que estén embarazadas o hayan tenido un bebé recientemente y para adolescentes que estén embarazadas o criando a sus hijos. Brinda servicios terapéuticos, grupos de depresión posparto, un programa de crianza para las madres de niños que tengan entre 3 y 6 años, talleres para parejas sobre las relaciones y las competencias comunicativas y educación para la salud oral.

### **2.78 Towards Justice**

303 E 17<sup>th</sup> Ave., Suite 400  
Denver, CO 80203  
(720) 441-2236

Una organización legal que defiende a los trabajadores y sus derechos mediante litigios de impacto y el fomento de políticas. Las áreas de interés incluyen litigios, abusos de poder corporativo, cobro de deudas abusivo, discriminación, explotación de inmigrantes y trabajadores extranjeros, trabajo forzoso, tráfico de personas, empresas de trabajos temporales, investigaciones, frigoríficos, marketing multinivel, acuerdos que restringen la competencia/la contratación/la caza furtiva de empleados, fomento de políticas y robo de salarios.

### **2.79 Una Mano Una Esperanza**

3522 York St.  
Denver, CO 80205  
(303) 910-8647

Apoya a las víctimas de delitos para ayudarlas a entender cómo navegar por el sistema judicial y policial. Los navegantes trabajan con las víctimas para brindar un contexto a los jueces, figuras de autoridad y profesionales de modo que estén familiarizados con las situaciones y la cultura de los afectados.

### **2.80 Westwood Unidos**

3790 Morrison Road  
Denver, CO 80219

Brinda clases y talleres en inglés y español gratuitos o a un costo muy bajo. Las clases cambian con frecuencia, pero han incluido zumba, nutrición, tutorías de computación, grupo de apoyo de mujeres, yoga, taekwondo y música. Ofrece oportunidades para participar del Comité de Acción de Seguridad, da a conocer la importancia de por qué es importante limitar las bebidas azucaradas y tiene un taller y biblioteca de bicicletas dirigido por jóvenes.

### **2.81 Women, Infants, and Children (WIC)**



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

Entre las clínicas se incluyen:

*Eastside WIC Clinic*  
501 E 28<sup>th</sup> St.  
Denver, CO 80205  
(303) 602-6550

*Montbello WIC Clinic*  
12600 Albrook Drive  
Denver, CO 80239  
(303) 602-6550

*Westside WIC Clinic*  
110 Federal Blvd.  
Denver, CO 80204  
(303) 602-6550

Ofrece educación nutricional, así como pruebas de detección y derivaciones para atención médica y dental, seguro médico y guardería para las mujeres que cumplan con los límites de ingresos de WIC y que estén embarazadas o tengan un hijo menor de 5 años. Hay personal hispanohablante.

### [2.82 Work Options](#)

1200 Federal Blvd.  
Denver, CO 80204  
(720) 944-3393

Correo electrónico: [info@workoptions.org](mailto:info@workoptions.org)

Brinda una formación gratuita de opciones laborales que dura entre 4 y 6 semanas y permite que los estudiantes puedan obtener un empleo en tan solo 20 días. El programa de capacitación y ayuda laboral ofrece una capacitación sobre habilidades culinarias, entrenamiento práctico, certificaciones, administración de la atención, aptitudes para la vida, oportunidades de pasantías pagas y apoyo después de la graduación.

### [2.83 Youth Employment Academy](#)

1079 Osage St.  
Denver, CO 80204  
(720) 956-3833

Ofrece tres lugares en los que los jóvenes pueden buscar empleo. Osage Café emplea a adultos jóvenes desatendidos que tengan entre 16 y 24 años y los capacita para que adquieran habilidades que los ayuden a tener éxito en la industria culinaria. Arts Street utiliza las artes creativas para ayudar a los jóvenes que tengan entre 14 y 24 años a que estudien y obtengan un empleo futuro a través de academias, pasantías y programas de mentoría vinculados con el arte. Decatur Fresh ofrece a los residentes del vecindario Sun Valley opciones saludables de comida internacional y capacita a los jóvenes para que aprendan sobre el servicio de atención al cliente o la gestión de una tienda de comestibles.



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

### **3. Oficina Este de Servicios Humanos de Denver Albergues y servicios de primera necesidad.**

#### **3.1. Asistencia alimentaria, médica, económica, vivienda y ayuda de niños**

Dirección: 3815 Steele Street, Denver CO 80205

Horario: Lunes a viernes, 8 am – 4:30 pm

Teléfono: (719) 944-4347

Cómo llegar: [Google Maps](#)

Website: <https://www.denvergov.org/Government/Departments/Denver-Human-Services>

Haven of Hope

Alimentos, duchas, ropa, lavadero, correo y documentos

Dirección: 1101 W 7th Ave, Denver CO 80204

Horario: Lunes a viernes, 7 am – 1 pm

Teléfono: (303) 607-0855

Cómo llegar: [Google Maps](#)

#### **3.2 St. Vincent de Paul**

Alimentos, asistencia financiera de emergencia, asistencia con pagos de servicios públicos, transporte de emergencia, servicios para víctimas y ayuda en casos de desastre, asistencia para alquiler/hipoteca, servicios de empleo, entre otros

#### **3.3 Cathedral (Denver Skyline) SVdP Conference**

Dirección: 1530 Logan St, Denver CO 80203

Teléfono: (303) 831-7010

Cómo llegar: [Google Maps](#)

#### **3.4 St. Ignatius Loyola SVdP Conference**

Dirección: 2309 Gaylord St, Denver CO 80205

Teléfono: (303) 955-2578

Cómo llegar: [Google Maps](#)



PERU

Ministerio de  
Relaciones Exteriores

Consulado General del Perú  
en Denver

### **3.5 Our Lady of Mount Carmel SVdP Conference**

Dirección: 3549 Navajo St, Denver CO 80211

Teléfono: 303.455.0447 ext 12

Cómo llegar: [Google Maps](#)

### **3.6 Presentation of Our Lady SVdP Conference**

Dirección: 665 Irving St, Denver, CO 80204

Teléfono: 303.534.4882 ext 5

Cómo llegar: [Google Maps](#)

### **3.7 Ropa Clothing Bank – Volunteers of America Colorado** : Ropa, zapatos y productos de higiene personal

Dirección: 2877 Lawrence St, Denver, CO, 80205

Horarios: Lunes a jueves, 10 am – 12 pm

Teléfono: (303) 295-2165

Para ser atendido toque el timbre

Cómo llegar: [Google Maps](#)

### **3.8 Bank – Heart and Hand Center**

Ropa para niños, jóvenes y adultos

Dirección: 2758 Welton St Denver, CO, 80205

Horarios: Lunes a jueves, 10 am – 5 pm

Teléfono: (303) 757-2368

Cómo llegar: [Google Maps](#)

### **3.9 Clothing Bank – Park Church Denver**

Ropa para todas las edades

Dirección: 3025 W 37th Ave, Denver, CO, 80211

Horarios: Martes y jueves, 10 am – 2 pm

Teléfono: 720-837-2149

Cómo llegar: [Google Maps](#)

Website: [parkchurch.org/resources/closet](http://parkchurch.org/resources/closet)

Email: [closet@parkchurch.org](mailto:closet@parkchurch.org)

### **3.10 Refugio nocturno de emergencia**

Denver Friends Church

Dirección: 4575 Eliot St A, Denver, CO 80211

Horario: 7 pm – 7 am

Teléfono: (303) 455-7604

Cómo llegar: [Google Maps](#)

Website: [www.denverfriendschurch.com/about-3](http://www.denverfriendschurch.com/about-3)